

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1140106 高中職生中翻英短文翻譯題目

沒有學問的話，在科技方面是不可能有什麼創見的。學問不是完全只有理論，經驗也是一種學問，經驗豐富的人應該被認為是有學問的。

我們不可能要求每個人都是極有創意的，但是我們應該告訴青年學子，在科技界工作，總要有相當不錯的學問。就以通訊來說，通訊和數學有密切的關係，例如我們常常提到數位化，數位調頻就牽涉到了數學。

經驗	experience
青年學子	young adult student
通訊	communication
數位化	digitalization
數位調頻	digital frequency modulation

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1140106 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

Without knowledge, it is impossible to be innovative on the aspects of technology. Knowledge includes not only theories but also experiences. Experience is a kind of knowledge too. People with rich experiences should be thought of as knowledgeable.

It is impossible for us to require everyone to be creative. However, we shall tell young adult students, to work in the field of technology, rich knowledge is required. Take communication as an example.

Communication is highly related to mathematics. For instance, we mention digitalization quite often and then digital frequency modulation involves mathematics.